



National Defence
National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale
Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL /
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS BY EMAIL TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS PAR
COURRIEL À :**

[DapServicesBidReceiving-
DoaServicesReceptionDesSoumissions
@forces.gc.ca](mailto:DapServicesBidReceiving-DoaServicesReceptionDesSoumissions@forces.gc.ca)

Attention: Blair McDougall

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

Title / Titre: un (1) ingénieur système	Solicitation No / No de l'invitation: W8485-19SC03/C
Date of Solicitation / Date de l'invitation: 29 juillet 2019	Amendment No. - N° modif. 2
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à: DapServicesBidReceiving-DoaServicesReceptionDesSoumissions@forces.gc.ca Attention: Blair McDougall	
Telephone No. / N° de téléphone: 819-939-4278	FAX No / No de fax: 819-939-5042
Destination: 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A 0K2	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés «rendu droits acquittés», tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente

Solicitation Closes / L'invitation prend fin: At / à : 14:00 Eastern Daylight Time (EDT) / heure avancée de l'Est (HAE) On / le : 28 August 2019 / 28 aout 2019

Delivery required / Livraison exigée: N/A	Delivery offered / Livraison proposée: N/A
Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur:	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie):	
Name / Nom: _____	Title / Titre: _____
Signature: _____	Date: _____

AMENDEMENT 002

Cette modification est pour:

1. Modifier la demande de soumission et,
 2. Fournir des réponses aux questions des soumissionnaires concernant cette invitation.
-

1. Révision

1. **Pour Partie 3 Section II titrent «Soumission financière» à page 8:**

SUPPRIMER : La section II en entier

REEMPLACER PAR :

Section II : Soumission financière

3.1.1 Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière en conformité avec le barème de prix décrit à la pièce jointe 2 de partie 4.

3.1.2 Taux – ressources

Les soumissionnaires doivent proposer des taux fermes pour toutes les catégories de ressources énumérées dans la pièce jointe 2 de partie 4.

3.1.3 Fluctuation du taux de change

Clause du *Guide des CCUA* [C3011T \(2013-11-06\)](#) Fluctuation du taux de change

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.

2. Questions et Réponses

Question 2: Nous ne voyons pas «Pièce jointe 3 de la partie 4», le gouvernement pourrait-il confirmer que la section ci-dessus faisait référence à «Pièce jointe 2 de la partie 4, barème de prix» (page 14)?

Réponse 2: Voir la révision 1 ci-dessus pour la troisième partie de la partie II.

Question 3: La pièce jointe 2 à la partie 4, barème de prix, diffère de ce qui est requis dans l'annexe B (page 32). Comme le tableau de tarification est différent, devons-nous fournir des tableaux distincts, l'un avec le travail et l'autre avec les voyages?

Réponse 3: Conformément à la section II de la partie 3, le soumissionnaire doit présenter sa soumission financière en conformité avec le barème de prix détaillé à la pièce jointe 2 de la partie 4. La base de paiement sera complétée avant l'attribution du contrat et le montant du voyage sera déterminé par le MDN.